

32000D0788

14.12.2000

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 314/27

**ROZHODNUTÍ RADY**  
**ze dne 4. prosince 2000,**  
**kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES k vytvoření zvláštního akčního programu Evropské investiční**  
**banky pro upevnění a prohloubení celní unie mezi ES a Tureckem**

(2000/788/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,  
 a zejména na článek 308 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(1)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 23. prosince 1963 přijala Rada rozhodnutí 64/732/EHS o uzavření dohody o přidružení mezi EHS a Tureckem <sup>(2)</sup>. Dodatečný protokol platný od 1. ledna 1973 a připojený k dohodě o přidružení <sup>(3)</sup> stanovil podmínky, opatření a harmonogram postupného vytváření celní unie ve lhůtě 22 let.

(2) Evropská rada na zasedání v Lucemburku ve dnech 12. a 13. prosince 1997 požadovala, aby byla vypracována strategie k přípravě Turecka na přistoupení, a to přiblížením Turecka Evropské unii ve všech oblastech. Dne 4. března 1998 předložila Komise Radě sdělení „Evropská strategie pro Turecko“, které obsahovalo pracovní program upevnění celní unie a prohloubení spolupráce v ostatních oblastech významných pro další rozvoj vztahů s Tureckem.

(3) Evropská rada na zasedání v Cardiffu ve dnech 15. a 16. června 1998 uvítala Evropskou strategii pro Turecko jako dobrou základnu pro rozvoj vztahů mezi Evropskou unií a Tureckem. S ohledem na nutnost finančně podporovat Evropskou strategii vzala Evropská rada na vědomí záměr Komise uvažovat o způsobech a prostředcích na podporu provádění strategie a předložit za tímto účelem vhodné návrhy.

(4) Evropská rada na zasedání v Helsinkách ve dnech 10. a 11. prosince 1999 rozhodla, že Turecko je kandidátskou zemí, které se má stát členem Unie na základě stejných kritérií, jaké platí pro ostatní kandidátské země.

(5) V souladu s Evropskou strategií pro Turecko a novým postavením Turecka jako kandidátské země podle zasedání Evropské rady v Helsinkách by toto rozhodnutí mělo vytvořit zvláštní akční program EIB pro upevnění a prohloubení celní unie mezi ES a Tureckem. Program by měl usnadnit pokrok v oblastech, které si zasluhují pozornost, pokud jde o provádění a účinné používání určitých právních předpisů týkajících se celní unie, jak se uvádí v pravidelných zprávách Komise o pokroku Turecka při přistoupení a v oblastech uvedených v Evropské strategii pro Turecko.

(6) Tímto rozhodnutím společně s očekávanou způsobilostí Turecka získat prostředky EIB určené na přistoupení bude zcela splněn závazek Unie poskytovat zvláštní půjčky EIB v Turecku v souvislosti s celní unií.

(7) Zásah EIB v rámci tohoto rozhodnutí by měl být v souladu s dostupnými prostředky EIB v Turecku a podporovat investice, které posilují konkurenceschopnost průmyslu v Turecku, zejména malé a střední podniky, investice do infrastruktury v oblasti dopravy, energie a telekomunikací pro zlepšení spojení mezi infrastrukturou EU a Turecka, investice na podporu přímých investičních aktivit podniků Společenství v Turecku, a tam, kde je půjčka EIB vhodným finančním nástrojem, investice do technických zařízení usnadňujících práci celní unie.

(8) Rozhodnutí 2000/24/ES <sup>(4)</sup> poskytuje EIB záruku Společenství na ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika).

<sup>(1)</sup> Stanovisko ze dne 15. listopadu 2000 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. 217, 29.12.1964, s. 3685/64.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 293, 29.12.1972, s. 4.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2000/688/ES (Úř. věst. L 285, 7.11.2000, s. 20).

- (9) Zmíněné rozhodnutí využívá Záručního fondu pro vnější vztahy, zřízeného nařízením (ES, Euratom) č. 2728/94 <sup>(1)</sup>.
- (10) Záruka Společenství k obecnému mandátu EIB k půjčkám v zemích mimo Společenství podle rozhodnutí 2000/24/ES by měla být rozšířena na krytí zvláštního akčního programu EIB pro upevnění a prohloubení celní unie ES-Turecko. Proto by mělo být zmíněné rozhodnutí změněno.
- (11) Ustanovení tohoto rozhodnutí jsou spojena s dodržováním principů demokracie, lidských práv a základních svobod a mezinárodního práva, o které se opírá politika Evropského společenství a jeho členských států. Společenství připisuje velký význam nutnosti zlepšit a podporovat v Turecku demokratické praktiky a dodržování základních lidských práv a více zapojovat do tohoto procesu občanskou společnost.
- (12) Pro účely přijetí tohoto rozhodnutí jsou jedinými pravomocemi stanovenými Smlouvou pravomoci obsažené v článku 308 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

V čl. 1 odst. 1 druhém pododstavci rozhodnutí 2000/24/ES se druhá věta mění takto:

- a) v návětí se částka „18 660 milionů eur“ nahrazuje částkou „19 110 milionů eur“;
- b) za čtvrtou odrážku se vkládá nová odrážka, která zní:
- „— zvláštní akce k upevnění a prohloubení celní unie mezi ESa Tureckem:
- 450 milionů eur.“

#### Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 4. prosince 2000.

*Za Radu*  
*předseda*  
H. VÉDRINE

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1).